

Lista de vocabulario 10

el asilo	asylum
el centro de detención	detention center
el Departamento de Protección a la Nación	Homeland Security
el Departamento de Seguridad Nacional	Homeland Security
el estado migratorio/el estatus migratorio	immigration status
el extranjero	alien, foreigner
el inmigrante	immigrant
el inmigrante legal	legal immigrant, legal resident
el juicio migratorio	individual (merit) hearing
el número (de seguro) social	social security number
imputar	to charge (in an immigration case)
ingreso condicional	parole (in immigration case)
la acción diferida	Deferred Action, DACA
la Agencia Federal de Inmigración y Aduanas	ICE
la audiencia individual	individual (merit) hearing
la audiencia preliminar	preliminary hearing
la Comparecencia Inicial	Master Calendar Hearing (MCH)
la expulsión	deportation/removal
la finalización de diligencias migratorias	Termination of immigration proceedings
la Junta de Apelaciones Migratorias	Board of Immigration Appeals (BIA)
la ley del Convenio contra la Tortura	Convention against Torture Act
la notificación de comparecencia	notice to appear
la parte compareciente	respondent (in immigration case)
la patrulla fronteriza	border patrol
la salida voluntaria	voluntary departure
la solicitud	application
las diligencias de expulsión	removal proceedings
los beneficio migratorios	relief, immigration relief
prolongar la visa	overstay the visa

Repaso de vocabulario

I. Connect the noun associated with the verb, then write a sentence. Pay close attention to the conjugations in –AR:

- | | |
|--------------|---------------------|
| a. llenar | 1. un abogado |
| b. necesitar | 2. un cliente |
| c. llamar | 3. la visa |
| d. pagar | 4. la ley |
| e. asesorar | 5. una solicitud |
| f. renovar | 6. inglés |
| g. explicar | 7. aprender español |
| h. hablar | 8. una multa |

II. Make the necessary agreement changes to the adjective.

1. Es una investigación **especial**.
2. El español es mi lengua **materno**.
3. Estas leyes son muy **importante**.
4. El encarcelamiento **máximo** es de 365 días.
5. La renovación es **necesario** para estar más días en Estados Unidos.
6. Las autoridades **internacional** están cooperando.
7. Los pasos del proceso **migratorio** deben ser **fácil** y **claro**.
8. Las huellas **digital** son un tipo de evidencia.
9. Un turista **mexicano** está en la oficina del abogado.
10. La juez **chileno** sabe hablar español muy bien.

Repaso de vocabulario (answers)

I. Connect the noun associated with the verb, then write a sentence. Pay close attention to the conjugations in –AR:

- | | | |
|--------------|---|---------------------|
| a. llenar | → | 1. un abogado |
| b. necesitar | → | 2. un cliente |
| c. llamar | → | 3. la visa |
| d. pagar | → | 4. la ley |
| e. asesorar | → | 5. una solicitud |
| f. renovar | → | 6. inglés |
| g. explicar | → | 7. aprender español |
| h. hablar | → | 8. una multa |

II. Make the necessary agreement changes to the adjective.

1. Es una investigación **especial**.
2. El español es mi lengua **materna**.
3. Estas leyes son muy **importantes**.
4. El encarcelamiento **máximo** es de 365 días.
5. La renovación es **necesaria** para estar más días en Estados Unidos.
6. Las autoridades **internacionales** están cooperando.
7. Los pasos del proceso **migratorio** deben ser **fácil** y **claro**.
8. Las huellas **digitales** son un tipo de evidencia.
9. Un turista **mexicano** está en la oficina del abogado.
10. La juez **chilena** sabe hablar español muy bien.

El formulario de DACA (Acción Diferida)

I. Gramática: Observe las conjugaciones de los verbos en -ER y el verbo irregular TENER:

	comer	meter	tener
yo	com-o	met-o	teng-o
usted	com-e	met-e	tien-e
él/ella	com-e	met-e	tien-e
nosotros	com-emos	met-emos	ten-emos
ustedes	com-en	met-en	tien-en
ellos/ellas	com-en	met-en	tien-en

II. Complete las formas según la conjugación de -ER y de TENER:

- A. Disculpe, ¿cuántos años (tener) _____ usted?
- B. _____ 20 años.
- C. Nosotros (resolver) _____ el problema.
- D. Ellos (meter) _____ una solicitud de DACA con un abogado.
- E. Estos abogados (tener) _____ muchos años de experiencia.
- F. Nosotros (defender) _____ sus derechos.
- G. Yo (leer) _____ los requisitos para la DACA.
- H. Ellos (obtener) _____ los documentos necesarios.

II. Answers: Complete las formas según la conjugación de -ER y de TENER:

- A. Disculpe, ¿cuántos años (tener) **tiene** usted?
- B. **Tengo** 20 años.
- C. Nosotros (resolver) **resolvemos** el problema.
- D. Ellos (meter) **meten** una solicitud de DACA con un abogado.
- E. Estos abogados (tener) **tienen** muchos años de experiencia.
- F. Nosotros (defender) **defendemos** sus derechos.
- G. Yo (leer) **leo** los requisitos para la DACA.
- H. Ellos (obtener) **obtienen** los documentos necesarios.

III. Lea los requisitos para iniciar una petición de Acción Diferida (DACA):

1. Usted necesita tener menos de 31 años antes¹ o el 15 de junio de 2012.
2. Usted necesita estar en Estados Unidos antes de tener 16 años de edad.
3. Usted reside ininterrumpidamente en Estados Unidos desde el 15 de junio, 2007, hasta el presente.
4. Usted estaba² presente en Estados Unidos el 15 de junio, 2012, y en la fecha de su petición ante los USCIS para ser considerado/a para DACA
5. No tenía³ un estado legal el 15 de junio, 2012; esto significa que:
 - A. Usted nunca⁴ tuvo un estado de inmigración legal el o antes del 15 de junio, 2012.
 - B. Cualquier tipo de estado de inmigración legal o libertad condicional que obtuvo antes del 15 de junio, 2012, se venció⁵ el 15 de junio, 2012.
6. Usted actualmente es estudiante o usted ya terminó la *high school* o el Desarrollo Educativo General (GED) o tiene un licenciamiento con honor.⁶
7. No es culpable⁷ de delito mayor⁸ ni delito menor de alto nivel⁹, ni tres o más delitos menores. Usted no representa una amenaza¹⁰ para la seguridad nacional.

¹ antes= before

² estaba= was

³ tenía, tuvo = had

⁴ nunca = never

⁵ vencer = expire

⁶ licenciamiento con honor = honorably discharged

⁷ culpable= guilty

⁸ delito mayor= felony

⁹ alto nivel = high level

¹⁰ la amenaza = threat

IV. Aplicación. Lea los siguientes perfiles y explique si la persona califica o no para DACA:



Juan	Rosa	Ernesto	Luz
<p>Hola, me llamo Juan Rodríguez. Tengo 36 años y mi domicilio está ubicado en el 202 de la calle Roberts. Estoy en Estados Unidos desde 1998. Tengo mi GED y un expediente limpio¹¹. No soy un chico problema.</p>	<p>Buenas tardes, mi nombre es Rosa Limón. Mi casa está en el 123 de la Avenida Montrose. Tengo 30 años. Desafortunadamente tengo un cargo de toque de queda¹². Estoy en Estados Unidos desde 1986. No tengo ni mi diploma de <i>High School</i> ni mi GED.</p>	<p>Buenas tardes, soy Ernesto Arteaga. Tengo 31 años y estoy en este país¹³ desde 1987. Tengo un licenciamiento con honor del ejército¹⁴. En 2010 me acusaron de robo y tengo ese cargo en mi expediente. Mi domicilio está en el 234 de la calle Piedmont.</p>	<p>Hola, me llamo Luz Martínez Gómez. Estoy en este país desde 1990. Ahora¹⁵ tengo 27 años. Soy alumna en la Universidad de Houston. Tengo un cargo de desfalco¹⁶ por unos 100 dólares. No creo que esto es un problema, ¿o sí?</p>

¹¹ expediente limpio = clean record

¹² toque de queda = loitering

¹³ el país = country

¹⁴ el ejército = army

¹⁵ ahora = now

¹⁶ desfalco = embezzlement